

AVVISO AGLI ABBONATI

Le informazioni e le modalità di abbonamento per l'anno 2007 al Bollettino Ufficiale sono riportati nell'ultima pagina. Gli abbonamenti non rinnovati saranno sospesi.

INFORMATIVA ai sensi del d.lgs. 30 giugno 2003, n. 196 (Codice in materia di protezione dei dati personali)

Ai sensi dell'art. 13 del d.lgs. 196/2003, si informa che i dati personali forniti sono trattati per finalità connesse all'attivazione/gestione dell'abbonamento.

La mancata indicazione degli stessi preclude l'attivazione dell'abbonamento.

Il trattamento avverrà manualmente e anche con l'ausilio di mezzi elettronici (idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza).

Gli interessati possono esercitare i diritti di cui all'art. 7 del d.lgs. 196/2003. Il titolare del trattamento dei dati è la Regione autonoma Valle d'Aosta, con sede in Piazza Deffeyes, n. 1 – Aosta.

INDICE CRONOLOGICO

PARTE SECONDA

ATTI DEL PRESIDENTE DELLA REGIONE

Arrêté n° 128 du 27 mars 2007,

portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers, tout le long du réseau routier de la commune d'AYAS.

page 2205

Ordinanza 29 marzo 2007, n. 132.

Disposizioni urgenti per il trasporto, in via eccezionale, presso la discarica per rifiuti non pericolosi di PONTEY dei rifiuti rinvenuti in fase di realizzazione dei lavori di arginatura del torrente Marmore, nel tratto di confluenza nella Dora Baltea, e sistemazione delle aree in sponda sinistra di cui alla perizia di variante tecnica e suppletiva approvata con deliberazione della Giunta regionale n. 4261, del 29 dicembre 2006.

pag. 2206

Decreto 29 marzo 2007, n. 133.

Ricostituzione Comitato Consultivo I.N.A.I.L.

pag. 2207

Decreto 30 marzo 2007, n. 135.

Istituzione del Comitato regionale di controllo dei flussi

AVIS AUX ABONNÉS

Les informations et les conditions d'abonnement pour l'année 2007 au Bulletin Officiel sont indiquées à la dernière page. Les abonnements non renouvelés seront suspendus.

NOTICE au sens du décret législatif n° 196 du 30 juin 2003 (Code en matière de protection des données à caractère personnel)

Aux termes de l'art. 13 du décret législatif n° 196/2003, les données à caractère personnel sont traitées aux fins de l'activation et de la gestion de l'abonnement.

L'abonnement est subordonné à la communication desdites données.

Les données sont traitées manuellement ou à l'aide d'outils informatisés susceptibles d'en garantir la sécurité et la protection.

Les intéressés peuvent exercer les droits visés à l'art. 7 du décret législatif n° 196/2003. Le titulaire du traitement des données est la Région autonome Vallée d'Aoste – 1, place Deffeyes, Aoste.

INDEX CHRONOLOGIQUE

DEUXIÈME PARTIE

ACTES DU PRÉSIDENT DE LA RÉGION

Decreto 27 marzo 2007, n. 128.

Tagli fitosanitari su terreni di proprietà privata situati lungo tutta la rete stradale, nel territorio del comune di AYAS.

page 2205

Ordonnance n° 132 du 29 mars 2007,

portant mesures urgentes pour le transport, à titre exceptionnel, à la décharge des déchets non dangereux de PONTEY des déchets accumulés lors de la réalisation des travaux d'endiguage du Marmore et d'aménagement du tronçon de rive gauche au confluent avec la Doire Baltée visés au projet d'expertise relatif à la variante technique et supplémentaire approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 4261 du 29 décembre 2006.

page 2206

Arrêté n° 133 du 29 mars 2007,

portant reconstitution du Comité consultatif INAIL.

page 2207

Arrêté n° 135 du 30 mars 2007,

portant institution du Comité régional de contrôle des

di traffico lungo gli assi internazionali.
pag. 2209

Arrêté n° 136 du 30 mars 2007,
portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté
publique à M. Michele BENETTI, fonctionnaire de la
police locale de la Commune de COGNE.
page 2210

Arrêté n° 137 du 30 mars 2007,
portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté
publique à Mme Bruna MILLIERY, fonctionnaire de la
police locale de la Commune de AVISE.
page 2211

Decreto 2 aprile 2007, n. 140.
Delega al Dott. Riccardo JANS, Direttore della
Direzione del Contenzioso Civile del Dipartimento
Legislativo e Legale della Presidenza della Regione e, in
caso di assenza o di impedimento del medesimo, alla
Dott.ssa Stefania FANIZZI, Coordinatore del
Dipartimento Legislativo e Legale, del potere di firma di
tutti gli atti necessari per l'instaurazione dei procedi-
menti relativi al recupero dei crediti vantati
dall'Amministrazione regionale nei confronti di Società
e Imprese debtrici sottoposte a procedura concorsuale.
pag. 2211

Atto di delega 2 aprile 2007, prot. n. 2203/DCC.
Delega al Dirigente della Direzione del Contenzioso
Civile del Dipartimento Legislativo e Legale della
Presidenza della Regione alla sottoscrizione delle
ingiunzioni fiscali di interesse dell'Amministrazione
regionale.
pag. 2212

ATTI ASSESSORILI

ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

Decreto 30 marzo 2007, n. 5.
Costituzione della Commissione Tecnica per la determi-
nazione della minima unità particellare in Comune di
ARNAD.
pag. 2213

ASSESSORATO TURISMO, SPORT, COMMERCIO E TRASPORTI

Decreto 22 marzo 2007, n. 62.
Assemblea dell'Azienda di informazione e accoglienza
turistica – Syndicat d'initiatives (AIAT) La Porta della
Vallée. Nomina del rappresentante dell'associazione

flux de circulation le long des axes internationaux.
page 2209

Decreto 30 marzo 2007, n. 136.
Riconoscimento della qualifica d'agente di pubblica
sicurezza al Sig. Michele BENETTI, agente di polizia
locale del Comune di COGNE.
pag. 2210

Decreto 30 marzo 2007, n. 137.
Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza
della Sig.ra Bruna MILLIERY, agente di polizia locale
di AVISE.
pag. 2211

Arrêté n° 140 du 2 avril 2007,
portant délégation à M. Riccardo JANS, directeur du
contentieux civil du Département législatif et légal de la
Présidence de la Région et, en cas d'absence ou d'empê-
chement de celui-ci, à Mme Stefania FANIZZI, coordi-
nateur du Département législatif et légal, à l'effet de
signer les actes nécessaires à la poursuite des procédures
relatives au recouvrement des créances dont
l'Administration régionale est titulaire à l'égard de
sociétés et d'entreprises faisant l'objet d'une procédure
collective d'apurement du passif.
page 2211

Acte du 2 avril 2007, réf. n° 2203/DCC,
portant délégation au directeur du contentieux civil du
Département législatif et légal de la Présidence de la
Région à l'effet de signer les injonctions en matière fis-
cale présentant un intérêt pour l'Administration régio-
nale.
page 2212

ACTES DES ASSESSEURS

ASSESSORAT DE L'AGRICULTURE ET DES RESSOURCES NATURELLES

Arrêté n° 5 du 30 mars 2007,
portant constitution de la commission technique chargée
de la détermination de l'unité parcellaire minimale,
dans la commune d'ARNAD.
page 2213

ASSESSORAT DU TOURISME, DES SPORTS, DU COMMERCE ET DES TRANSPORTS

Arrêté n° 62 du 22 mars 2007,
portant nomination du représentant de l'association
régionale des guides de la nature au sein de l'assemblée
de l'Agence d'information et d'accueil touristique –

regionale guide escursionistiche naturalistiche.
pag. 2214

Syndicat d'initiatives (AIAT) La Porta della Vallée.
page 2214

ATTI DEI DIRIGENTI

ACTES DES DIRIGEANTS

PRESIDENZA DELLA REGIONE

PRÉSIDENTENCE DE LA RÉGION

Provvedimento dirigenziale 29 marzo 2007, n. 1333.

Acte du dirigeant n° 1333 du 29 mars 2007,

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 2° semestre 2007, ai sensi della Legge regionale 10.04.1997, n. 11, come modificata dalla Legge regionale 29.10.2004, n. 24.

portant approbation de l'avis public relatif aux nominations expirant au cours du 2° semestre 2007, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 24 du 29 octobre 2004.

pag. 2216

page 2216

ASSESSORATO BILANCIO, FINANZE, PROGRAMMAZIONE E PARTECIPAZIONI REGIONALI

ASSESSORAT DU BUDGET, DES FINANCES, DE LA PROGRAMMATION ET DES PARTICIPATIONS RÉGIONALES

Decreto 2 aprile 2007, n. 64.

Acte n° 64 du 2 avril 2007,

Pronuncia di esproprio dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di realizzazione della pista forestale «Chenièrè – Moulin» in Comune di POLLEIN e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la piste forestière « Chenière – Moulin », dans la commune de POLLEIN, et fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

pag. 2223

page 2223

ATTI VARI

ACTES DIVERS

GIUNTA REGIONALE

GOUVERNEMENT RÉGIONAL

Deliberazione 2 marzo 2007, n. 486.

Délibération n° 486 du 2 mars 2007,

Sostituzione della Sig.ra Mariella TADEI con il dott. Giuseppe VILLANI e della dott.ssa Ivana Ester ROSOTTI con la dott.ssa Valentina CAMPAJOLA quali rappresentanti rispettivamente dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta e dell'Associazione logopedisti valdostani in seno alla Consulta regionale per la formazione continua in medicina, istituita con D.G.R. n. 805 del 22.03.2004 e modificata con D.G.R. n. 4650 del 30.12.2005 e n. 656 del 10.03.2006.

portant remplacement de Mme Mariella TADEI par M. Giuseppe VILLANI et Mme Ivana Ester ROSOTTI par Mme Valentina CAMPAJOLA en tant que représentants, respectivement, de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste et de l'association des orthophonistes valdôtains au sein de la Commission régionale pour l'éducation continue en médecine instituée par la délibération du Gouvernement régional n° 805 du 22 mars 2004 et dont la composition a été modifiée par les DGR n° 4650 du 30 décembre 2005 et n° 656 du 10 mars 2006.

pag. 2228

page 2228

Deliberazione 2 marzo 2007, n. 650.

Délibération n° 650 du 15 mars 2007,

Nuove disposizioni per la formazione, l'aggiornamento e l'addestramento permanente del personale operante nel sistema regionale dell'emergenza-urgenza sanitaria e revoca della DGR 1747/2005.

portant nouvelles dispositions en matière de formation, de recyclage et d'apprentissage permanent des personnels du système régional des urgences sanitaires et révocation de la DGR n° 1747/2005.

pag. 2231

page 2231

Deliberazione 15 marzo 2007, n. 659.

Délibération n° 659 du 15 mars 2007,

Comune di DONNAS: Approvazione con modificazioni,

portant approbation, avec modifications, au sens du

ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/1998, di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 41 del 13.10.2006 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 21.12.2006.

pag. 2267

Deliberazione 15 marzo 2007, n. 660.

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN: Rettifica degli allegati A e B alla DGR n. 2094 del 26 maggio 2003, di approvazione, con modificazioni, della cartografia relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane e dei terreni a rischio di inondazioni, del comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN.

pag. 2269

Deliberazione 15 marzo 2007, n. 661.

Comune di LA MAGDELEINE: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della LR 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 26 del 30.10.2006, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 07.12.2006.

pag. 2270

Deliberazione 22 marzo 2007, n. 754.

Apprendistato professionalizzante: nuovo avviso pubblico per l'attivazione di una sperimentazione mirata ai sensi del Protocollo di intesa per la regolamentazione transitoria dell'apprendistato professionalizzante prorogato con DGR n. 73 in data 19.01.07, approvazione dei criteri di valutazione e nomina del nucleo di valutazione delle candidature.

pag. 2271

PRESIDENZA DELLA REGIONE

Patto di stabilità per gli Enti locali della Regione.

pag. 2288

AVVISI E COMUNICATI

ASSESSORATO TERRITORIO, AMBIENTE E OPERE PUBBLICHE

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2289

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 2290

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 2290

deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés, adoptée par la délibération du Conseil communal de DONNAS n° 41 du 13 octobre 2006 et soumise à la Région le 21 décembre 2006.

page 2267

Délibération n° 660 du 15 mars 2007,

rectifiant les annexes A et B de la DGR n° 2094 du 26 mai 2003 (Approbation, avec modifications, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés et de terrains exposés au risque d'inondation de la Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN).

page 2269

Délibération n° 661 du 15 mars 2007,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains éboulés, adoptée par la délibération du Conseil communal de LA MAGDELEINE n° 26 du 30 octobre 2006 et soumise à la Région le 7 décembre 2006.

page 2270

Délibération n° 754 du 22 mars 2007,

portant nouvel avis d'appel public à candidatures pour l'organisation d'une expérimentation ciblée dans le cadre de l'apprentissage professionnalisant, au sens du Protocole d'accord pour la réglementation transitoire de l'apprentissage professionnalisant dont la validité a été prorogée par la DGR n° 73 du 19 janvier 2007, approbation des critères d'évaluation des candidatures et nomination de la cellule d'évaluation de celles-ci.

page 2271

PRÉSIDENTE DE LA RÉGION

Pacte de stabilité pour les collectivités locales de la région.

page 2288

AVIS ET COMMUNIQUÉS

ASSESSORAT DU TERRITOIRE, DE L'ENVIRONNEMENT ET DES OUVRAGES PUBLICS

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2289

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 2290

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 2290

**Avviso di deposito studio di impatto ambientale
(L.R. n. 14/1999, art. 18).**

pag. 2291

ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

**Comune di OLLOMONT. Deliberazione 31 maggio
2007, n. 29.**

**Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. per
la realizzazione di un piazzale in località Glassier.**

pag. 2291

**Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique. Determi-
nazione del Commissario 15 dicembre 2006, n. 20.**

**Approvazione del bilancio di previsione dell'IVAT per
l'esercizio finanziario 2007.**

pag. 2292

PARTE TERZA

AVVISI DI CONCORSI

Regione Autonoma Valle d'Aosta.

**Estratto del bando di selezione, per titoli ed esami, per il
passaggio interno del personale appartenente alla cate-
goria C (pos. C1 e C2) ad un posto di istruttore tecnico
(categoria D – posizione D: funzionario) da assegnare al
Servizio marketing, studi e progetti speciali del
Dipartimento turismo, sport e commercio.**

pag. 2325

Comune di SAINT-OYEN.

**Estratto bando di concorso pubblico, per esami, per
l'assunzione a tempo indeterminato di n. 1 operaio spe-
cializzato – autista – cantoniere – area manutentiva Cat.
B pos. B3 – del vigente C.C.R.L. a 36 ore settimanali.**

pag. 2329

Comune di VALPELLINE.

**Estratto bando di selezione pubblica, per soli esami, per
l'assunzione, a tempo determinato, di n. 1 collaboratore
addetto al servizio tributi – ragioniere, cat. C – posizio-
ne C2 del comparto unico regionale – a 36 ore settime-
nali.**

pag. 2330

Comunità Montana Mont Rose – Ufficio Segreteria.

Estratto di concorso pubblico.

pag. 2332

**Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement
(L.R. n° 14/1999, art. 18).**

page 2291

ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

**Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 29 du 31
mai 2006,**

**portant approbation de la variante non substantielle du
PRGC relative à la réalisation d'un parking au hameau
de Glassier.**

page 2291

**Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique. Décision
n° 20 du 15 décembre 2006,**

**portant approbation du budget prévisionnel 2007 de
l'IVAT.**

page 2292

TROISIÈME PARTIE

AVIS DE CONCOURS

Région autonome Vallée d'Aoste.

**Extrait de l'avis de sélection, sur titres et épreuves, en
vue de l'avancement d'un fonctionnaire appartenant à
la catégorie C (position C1 ou C2) à un poste d'instruc-
teur technique (catégorie D – position D : cadre), à
affecter au Service du marketing, des études et des pro-
jets spéciaux du Département du tourisme, des sports et
du commerce.**

page 2325

Commune de SAINT-OYEN.

**Extrait d'un avis de concours externe, sur épreuves,
pour le recrutement, sous contrat à durée indéterminée
(36 heures hebdomadaires), d'un ouvrier spécialisé –
chauffeur – cantonnier (aire de l'entretien – catégorie B,
position B3, de la CCRT en vigueur).**

page 2329

Commune de VALPELLINE.

**Extrait d'un avis de sélection externe, sur épreuves, en
vue du recrutement, sous contrat à durée déterminée,
36 heures hebdomadaires, d'un collaborateur préposé
au service des impôts – expert comptable – position C2
du statut unique régional.**

page 2330

Communauté de montagne Mont-Rose – Secrétariat.

Extrait d'un avis de concours externe.

page 2332

ANNUNZI LEGALI

Comune di COURMAYEUR.

Estratto avviso di avvenuta gara.

pag. 2332

INDICE SISTEMATICO

AGRICOLTURA

Decreto 30 marzo 2007, n. 5.

Costituzione della Commissione Tecnica per la determinazione della minima unità particellare in Comune di ARNAD.

pag. 2213

AMBIENTE

Arrêté n° 128 du 27 mars 2007,

portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers, tout le long du réseau routier de la commune d'AYAS.

page 2205

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2289

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).

pag. 2290

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 2290

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 2291

ARTIGIANATO

Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique. Determinazione del Commissario 15 dicembre 2006, n. 20.

Approvazione del bilancio di previsione dell'IVAT per l'esercizio finanziario 2007.

pag. 2292

CONSULTE, COMMISSIONI E COMITATI

Decreto 29 marzo 2007, n. 133.

Ricostituzione Comitato Consultivo I.N.A.I.L.

pag. 2207

ANNONCES LÉGALES

Commune de COURMAYEUR.

Extrait de l'avis de résultat d'un appel d'offres.

page 2332

INDEX SYSTÉMATIQUE

AGRICULTURE

Arrêté n° 5 du 30 mars 2007,

portant constitution de la commission technique chargée de la détermination de l'unité parcellaire minimale, dans la commune d'ARNAD.

page 2213

ENVIRONNEMENT

Decreto 27 marzo 2007, n. 128.

Tagli fitosanitari su terreni di proprietà privata situati lungo tutta la rete stradale, nel territorio del comune di AYAS.

page 2205

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2289

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).

page 2290

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 2290

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 2291

ARTISANAT

Institut Valdôtain de l'Artisanat Typique. Décision n° 20 du 15 décembre 2006,

portant approbation du budget prévisionnel 2007 de l'IVAT.

page 2292

CONFÉRENCES, COMMISSIONS ET COMITÉS

Arrêté n° 133 du 29 mars 2007,

portant reconstitution du Comité consultatif INAIL.

page 2207

Decreto 30 marzo 2007, n. 135.

Istituzione del Comitato regionale di controllo dei flussi di traffico lungo gli assi internazionali.

pag. 2209

Deliberazione 2 marzo 2007, n. 486.

Sostituzione della Sig.ra Mariella TADEI con il dott. Giuseppe VILLANI e della dott.ssa Ivana Ester ROSOTTI con la dott.ssa Valentina CAMPAJOLA quali rappresentanti rispettivamente dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta e dell'Associazione logopedisti valdostani in seno alla Consulta regionale per la formazione continua in medicina, istituita con D.G.R. n. 805 del 22.03.2004 e modificata con D.G.R. n. 4650 del 30.12.2005 e n. 656 del 10.03.2006.

pag. 2228

EDILIZIA

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 2290

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 18).

pag. 2291

ENERGIA

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 12).

pag. 2289

ENTI LOCALI

Deliberazione 15 marzo 2007, n. 659.

Comune di DONNAS: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/1998, di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 41 del 13.10.2006 e trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 21.12.2006.

pag. 2267

Deliberazione 15 marzo 2007, n. 660.

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN: Rettifica degli allegati A e B alla DGR n. 2094 del 26 maggio 2003, di approvazione, con modificazioni, della cartografia relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane e dei terreni a rischio di inondazioni, del comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN.

pag. 2269

Deliberazione 15 marzo 2007, n. 661.

Comune di LA MAGDELEINE: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della LR 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili rela-

Arrêté n° 135 du 30 mars 2007,

portant institution du Comité régional de contrôle des flux de circulation le long des axes internationaux.

page 2209

Délibération n° 486 du 2 mars 2007,

portant remplacement de Mme Mariella TADEI par M. Giuseppe VILLANI et Mme Ivana Ester ROSOTTI par Mme Valentina CAMPAJOLA en tant que représentants, respectivement, de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste et de l'association des orthophonistes valdôtains au sein de la Commission régionale pour l'éducation continue en médecine instituée par la délibération du Gouvernement régional n° 805 du 22 mars 2004 et dont la composition a été modifiée par les DGR n° 4650 du 30 décembre 2005 et n° 656 du 10 mars 2006.

page 2228

BÂTIMENT

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 2290

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 18).

page 2291

ÉNERGIE

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 12).

page 2289

COLLECTIVITÉS LOCALES

Délibération n° 659 du 15 mars 2007,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux, adoptée par la délibération du Conseil communal de DONNAS n° 41 du 13 octobre 2006 et soumise à la Région le 21 décembre 2006.

page 2267

Délibération n° 660 du 15 mars 2007,

rectifiant les annexes A et B de la DGR n° 2094 du 26 mai 2003 (Approbation, avec modifications, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux et de terrains exposés au risque d'inondation de la Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN).

page 2269

Délibération n° 661 du 15 mars 2007,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de ter-

tiva ai terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 26 del 30.10.2006, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 07.12.2006.

pag. 2270

Presidenza della Regione.

Patto di stabilità per gli Enti locali della Regione.

pag. 2288

Comune di OLLOMONT. Deliberazione 31 maggio 2007, n. 29.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. per la realizzazione di un piazzale in località Glassier.

pag. 2291

ESPROPRIAZIONI

Decreto 2 aprile 2007, n. 64.

Pronuncia di esproprio dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di realizzazione della pista forestale «Chenière – Moulin» in Comune di POLLEIN e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 2223

FORESTE E TERRITORI MONTANI

Arrêté n° 128 du 27 mars 2007,

portant coupes phytosanitaires sur des terrains appartenant à des particuliers, tout le long du réseau routier de la commune d'AYAS.

page 2205

Decreto 30 marzo 2007, n. 5.

Costituzione della Commissione Tecnica per la determinazione della minima unità particellare in Comune di ARNAD.

pag. 2213

Decreto 2 aprile 2007, n. 64.

Pronuncia di esproprio dei terreni necessari all'esecuzione dei lavori di realizzazione della pista forestale «Chenière – Moulin» in Comune di POLLEIN e contestuale determinazione dell'indennità provvisoria di esproprio, ai sensi della L.R. n. 11 in data 2 luglio 2004.

pag. 2223

FORMAZIONE PROFESSIONALE

Deliberazione 2 marzo 2007, n. 650.

Nuove disposizioni per la formazione, l'aggiornamento e l'addestramento permanente del personale operante nel sistema regionale dell'emergenza-urgenza sanitaria e revoca della DGR 1747/2005.

pag. 2231

Deliberazione 22 marzo 2007, n. 754.

Apprendistato professionalizzante: nuovo avviso pubbli-

rains ébouleux, adoptée par la délibération du Conseil communal de LA MAGDELEINE n° 26 du 30 octobre 2006 et soumise à la Région le 7 décembre 2006.

page 2270

Présidence de la région.

Pacte de stabilité pour les collectivités locales de la région.

page 2288

Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 29 du 31 mai 2006,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la réalisation d'un parking au hameau de Glassier.

page 2291

EXPROPRIATIONS

Acte n° 64 du 2 avril 2007,

portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la piste forestière « Chenière – Moulin », dans la commune de POLLEIN, et fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2223

FORÊTS ET TERRITOIRES DE MONTAGNE

Decreto 27 marzo 2007, n. 128.

Tagli fitosanitari su terreni di proprietà privata situati lungo tutta la rete stradale, nel territorio del comune di AYAS.

pag. 2205

Arrêté n° 5 du 30 mars 2007,

portant constitution de la commission technique chargée de la détermination de l'unité parcellaire minimale, dans la commune d'ARNAD.

page 2213

Acte n° 64 du 2 avril 2007,

portant expropriation des terrains nécessaires aux travaux de réalisation de la piste forestière « Chenière – Moulin », dans la commune de POLLEIN, et fixation de l'indemnité provisoire d'expropriation y afférente, au sens de la LR n° 11 du 2 juillet 2004.

page 2223

FORMATION PROFESSIONNELLE

Délibération n° 650 du 15 mars 2007,

portant nouvelles dispositions en matière de formation, de recyclage et d'apprentissage permanent des personnels du système régional des urgences sanitaires et révocation de la DGR n° 1747/2005.

page 2231

Délibération n° 754 du 22 mars 2007,

portant nouvel avis d'appel public à candidatures pour

co per l'attivazione di una sperimentazione mirata ai sensi del Protocollo di intesa per la regolamentazione transitoria dell'apprendistato professionalizzante prorogato con DGR n. 73 in data 19.01.07, approvazione dei criteri di valutazione e nomina del nucleo di valutazione delle candidature.

pag. 2271

IGIENE E SANITÀ PUBBLICA

Ordinanza 29 marzo 2007, n. 132.

Disposizioni urgenti per il trasporto, in via eccezionale, presso la discarica per rifiuti non pericolosi di PONTEY dei rifiuti rinvenuti in fase di realizzazione dei lavori di arginatura del torrente Marmore, nel tratto di confluenza nella Dora Baltea, e sistemazione delle aree in sponda sinistra di cui alla perizia di variante tecnica e suppletiva approvata con deliberazione della Giunta regionale n. 4261, del 29 dicembre 2006.

pag. 2206

LAVORO

Decreto 29 marzo 2007, n. 133.

Ricostituzione Comitato Consultivo I.N.A.I.L.

pag. 2207

NOMINE

Provvedimento dirigenziale 29 marzo 2007, n. 1333.

Approvazione dell'avviso pubblico relativo alle nomine in scadenza nel 2° semestre 2007, ai sensi della Legge regionale 10.04.1997, n. 11, come modificata dalla Legge regionale 29.10.2004, n. 24.

pag. 2216

OPERE PUBBLICHE

Ordinanza 29 marzo 2007, n. 132.

Disposizioni urgenti per il trasporto, in via eccezionale, presso la discarica per rifiuti non pericolosi di PONTEY dei rifiuti rinvenuti in fase di realizzazione dei lavori di arginatura del torrente Marmore, nel tratto di confluenza nella Dora Baltea, e sistemazione delle aree in sponda sinistra di cui alla perizia di variante tecnica e suppletiva approvata con deliberazione della Giunta regionale n. 4261, del 29 dicembre 2006.

pag. 2206

ORGANIZZAZIONE DELLA REGIONE

Decreto 2 aprile 2007, n. 140.

Delega al Dott. Riccardo JANS, Direttore della

l'organisation d'une expérimentation ciblée dans le cadre de l'apprentissage professionnalisant, au sens du Protocole d'accord pour la réglementation transitoire de l'apprentissage professionnalisant dont la validité a été prorogée par la DGR n° 73 du 19 janvier 2007, approbation des critères d'évaluation des candidatures et nomination de la cellule d'évaluation de celles-ci.

page 2271

HYGIÈNE ET SALUBRITÉ

Ordonnance n° 132 du 29 mars 2007,

portant mesures urgentes pour le transport, à titre exceptionnel, à la décharge des déchets non dangereux de PONTEY des déchets accumulés lors de la réalisation des travaux d'endiguage du Marmore et d'aménagement du tronçon de rive gauche au confluent avec la Doire Baltée visés au projet d'expertise relatif à la variante technique et supplémentaire approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 4261 du 29 décembre 2006.

page 2206

EMPLOI

Arrêté n° 133 du 29 mars 2007,

portant reconstitution du Comité consultatif INAIL.

page 2207

NOMINATIONS

Acte du dirigeant n° 1333 du 29 mars 2007,

portant approbation de l'avis public relatif aux nominations expirant au cours du 2° semestre 2007, au sens de la loi régionale n° 11 du 10 avril 1997, telle qu'elle a été modifiée par la loi régionale n° 24 du 29 octobre 2004.

page 2216

TRAVAUX PUBLICS

Ordonnance n° 132 du 29 mars 2007,

portant mesures urgentes pour le transport, à titre exceptionnel, à la décharge des déchets non dangereux de PONTEY des déchets accumulés lors de la réalisation des travaux d'endiguage du Marmore et d'aménagement du tronçon de rive gauche au confluent avec la Doire Baltée visés au projet d'expertise relatif à la variante technique et supplémentaire approuvé par la délibération du Gouvernement régional n° 4261 du 29 décembre 2006.

page 2206

ORGANISATION DE LA RÉGION

Arrêté n° 140 du 2 avril 2007,

portant délégation à M. Riccardo JANS, directeur du

Direzione del Contenzioso Civile del Dipartimento Legislativo e Legale della Presidenza della Regione e, in caso di assenza o di impedimento del medesimo, alla Dott.ssa Stefania FANIZZI, Coordinatore del Dipartimento Legislativo e Legale, del potere di firma di tutti gli atti necessari per l'instaurazione dei procedimenti relativi al recupero dei crediti vantati dall'Amministrazione regionale nei confronti di Società e Imprese debentrici sottoposte a procedura concorsuale.
pag. 2211

Atto di delega 2 aprile 2007, prot. n. 2203/DCC.

Delega al Dirigente della Direzione del Contenzioso Civile del Dipartimento Legislativo e Legale della Presidenza della Regione alla sottoscrizione delle ingiunzioni fiscali di interesse dell'Amministrazione regionale.
pag. 2212

PERSONALE REGIONALE

Decreto 2 aprile 2007, n. 140.

Delega al Dott. Riccardo JANS, Direttore della Direzione del Contenzioso Civile del Dipartimento Legislativo e Legale della Presidenza della Regione e, in caso di assenza o di impedimento del medesimo, alla Dott.ssa Stefania FANIZZI, Coordinatore del Dipartimento Legislativo e Legale, del potere di firma di tutti gli atti necessari per l'instaurazione dei procedimenti relativi al recupero dei crediti vantati dall'Amministrazione regionale nei confronti di Società e Imprese debentrici sottoposte a procedura concorsuale.
pag. 2211

Atto di delega 2 aprile 2007, prot. n. 2203/DCC.

Delega al Dirigente della Direzione del Contenzioso Civile del Dipartimento Legislativo e Legale della Presidenza della Regione alla sottoscrizione delle ingiunzioni fiscali di interesse dell'Amministrazione regionale.
pag. 2212

PROFESSIONI

Deliberazione 22 marzo 2007, n. 754.

Apprendistato professionalizzante: nuovo avviso pubblico per l'attivazione di una sperimentazione mirata ai sensi del Protocollo di intesa per la regolamentazione transitoria dell'apprendistato professionalizzante prorogato con DGR n. 73 in data 19.01.07, approvazione dei criteri di valutazione e nomina del nucleo di valutazione delle candidature.
pag. 2271

PUBBLICA SICUREZZA

**Arrêté n° 136 du 30 mars 2007,
portant reconnaissance de la qualité d'agent de la sûreté**

contentieux civil du Département législatif et légal de la Présidence de la Région et, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, à Mme Stefania FANIZZI, coordinateur du Département législatif et légal, à l'effet de signer les actes nécessaires à la poursuite des procédures relatives au recouvrement des créances dont l'Administration régionale est titulaire à l'égard de sociétés et d'entreprises faisant l'objet d'une procédure collective d'apurement du passif.
page 2211

Acte du 2 avril 2007, réf. n° 2203/DCC,

portant délégation au directeur du contentieux civil du Département législatif et légal de la Présidence de la Région à l'effet de signer les injonctions en matière fiscale présentant un intérêt pour l'Administration régionale.
page 2212

PERSONNEL RÉGIONAL

Arrêté n° 140 du 2 avril 2007,

portant délégation à M. Riccardo JANS, directeur du contentieux civil du Département législatif et légal de la Présidence de la Région et, en cas d'absence ou d'empêchement de celui-ci, à Mme Stefania FANIZZI, coordinateur du Département législatif et légal, à l'effet de signer les actes nécessaires à la poursuite des procédures relatives au recouvrement des créances dont l'Administration régionale est titulaire à l'égard de sociétés et d'entreprises faisant l'objet d'une procédure collective d'apurement du passif.
page 2211

Acte du 2 avril 2007, réf. n° 2203/DCC,

portant délégation au directeur du contentieux civil du Département législatif et légal de la Présidence de la Région à l'effet de signer les injonctions en matière fiscale présentant un intérêt pour l'Administration régionale.
page 2212

PROFESSIONS

Délibération n° 754 du 22 mars 2007,

portant nouvel avis d'appel public à candidatures pour l'organisation d'une expérimentation ciblée dans le cadre de l'apprentissage professionnalisant, au sens du Protocole d'accord pour la réglementation transitoire de l'apprentissage professionnalisant dont la validité a été prorogée par la DGR n° 73 du 19 janvier 2007, approbation des critères d'évaluation des candidatures et nomination de la cellule d'évaluation de celles-ci.
page 2271

SÛRETÉ PUBLIQUE

Decreto 30 marzo 2007, n. 136.

Riconoscimento della qualifica d'agente di pubblica

publique à M. Michele BENETTI, fonctionnaire de la police locale de la Commune de COGNE.

page 2210

Arrêté n° 137 du 30 mars 2007,

portant révocation de la qualité d'agent de la sûreté publique à Mme Bruna MILLIERY, fonctionnaire de la police locale de la Commune de AVISE.

page 2211

TRASPORTI

Decreto 30 marzo 2007, n. 135.

Istituzione del Comitato regionale di controllo dei flussi di traffico lungo gli assi internazionali.

pag. 2209

TURISMO E INDUSTRIA ALBERGHIERA

Decreto 22 marzo 2007, n. 62.

Assemblea dell'Azienda di informazione e accoglienza turistica – Syndicat d'initiatives (AIAT) La Porta della Vallée. Nomina del rappresentante dell'associazione regionale guide escursionistiche naturalistiche.

pag. 2214

UNITÀ SANITARIA LOCALE

Deliberazione 2 marzo 2007, n. 486.

Sostituzione della Sig.ra Mariella TADEI con il dott. Giuseppe VILLANI e della dott.ssa Ivana Ester ROSOTTI con la dott.ssa Valentina CAMPAJOLA quali rappresentanti rispettivamente dell'Azienda U.S.L. della Valle d'Aosta e dell'Associazione logopedisti valdostani in seno alla Consulta regionale per la formazione continua in medicina, istituita con D.G.R. n. 805 del 22.03.2004 e modificata con D.G.R. n. 4650 del 30.12.2005 e n. 656 del 10.03.2006.

pag. 2228

Deliberazione 2 marzo 2007, n. 650.

Nuove disposizioni per la formazione, l'aggiornamento e l'addestramento permanente del personale operante nel sistema regionale dell'emergenza-urgenza sanitaria e revoca della DGR 1747/2005.

pag. 2231

URBANISTICA

Deliberazione 15 marzo 2007, n. 659.

Comune di DONNAS: Approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della L.R. n. 11/1998, di una variante alla cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 41 del 13.10.2006 e trasmessa alla

sicurezza al Sig. Michele BENETTI, agente di polizia locale del Comune di COGNE.

pag. 2210

Decreto 30 marzo 2007, n. 137.

Revoca della qualifica di agente di pubblica sicurezza della Sig.ra Bruna MILLIERY, agente di polizia locale di AVISE.

pag. 2211

TRANSPORTS

Arrêté n° 135 du 30 mars 2007,

portant institution du Comité régional de contrôle des flux de circulation le long des axes internationaux.

page 2209

TOURISME ET INDUSTRIE HÔTELIÈRE

Arrêté n° 62 du 22 mars 2007,

portant nomination du représentant de l'association régionale des guides de la nature au sein de l'assemblée de l'Agence d'information et d'accueil touristique – Syndicat d'initiatives (AIAT) La Porta della Vallée.

page 2214

UNITÉ SANITAIRE LOCALE

Délibération n° 486 du 2 mars 2007,

portant remplacement de Mme Mariella TADEI par M. Giuseppe VILLANI et Mme Ivana Ester ROSOTTI par Mme Valentina CAMPAJOLA en tant que représentants, respectivement, de l'Agence USL de la Vallée d'Aoste et de l'association des orthophonistes valdôtains au sein de la Commission régionale pour l'éducation continue en médecine instituée par la délibération du Gouvernement régional n° 805 du 22 mars 2004 et dont la composition a été modifiée par les DGR n° 4650 du 30 décembre 2005 et n° 656 du 10 mars 2006.

page 2228

Délibération n° 650 du 15 mars 2007,

portant nouvelles dispositions en matière de formation, de recyclage et d'apprentissage permanent des personnels du système régional des urgences sanitaires et révocation de la DGR n° 1747/2005.

page 2231

URBANISME

Délibération n° 659 du 15 mars 2007,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la variante de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébouleux, adoptée par la délibération du Conseil communal de DONNAS n° 41 du 13 octobre

Regione per l'approvazione in data 21.12.2006.
pag. 2267

Deliberazione 15 marzo 2007, n. 660.

Comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN: Rettifica degli allegati A e B alla DGR n. 2094 del 26 maggio 2003, di approvazione, con modificazioni, della cartografia relativa alla delimitazione dei terreni sedi di frane e dei terreni a rischio di inondazioni, del comune di GRESSONEY-SAINT-JEAN.
pag. 2269

Deliberazione 15 marzo 2007, n. 661.

Comune di LA MAGDELEINE: approvazione con modificazioni, ai sensi dell'art. 38, comma 2 della LR 11/1998, della cartografia degli ambiti inedificabili relativa ai terreni sedi di frane, deliberata con provvedimento consiliare n. 26 del 30.10.2006, trasmessa alla Regione per l'approvazione in data 07.12.2006.
pag. 2270

Avviso di deposito studio di impatto ambientale (L.R. n. 14/1999, art. 9).
pag. 2290

Comune di OLLOMONT. Deliberazione 31 maggio 2007, n. 29.

Approvazione variante non sostanziale al P.R.G.C. per la realizzazione di un piazzale in località Glassier.
pag. 2291

2006 et soumise à la Région le 21 décembre 2006.
page 2267

Délibération n° 660 du 15 mars 2007,

rectifiant les annexes A et B de la DGR n° 2094 du 26 mai 2003 (Approbation, avec modifications, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébroulés et de terrains exposés au risque d'inondation de la Commune de GRESSONEY-SAINT-JEAN).
page 2269

Délibération n° 661 du 15 mars 2007,

portant approbation, avec modifications, au sens du deuxième alinéa de l'art. 38 de la LR n° 11/1998, de la cartographie des espaces inconstructibles du fait de terrains ébroulés, adoptée par la délibération du Conseil communal de LA MAGDELEINE n° 26 du 30 octobre 2006 et soumise à la Région le 7 décembre 2006.
page 2270

Avis de dépôt d'une étude d'impact sur l'environnement (L.R. n° 14/1999, art. 9).
page 2290

Commune d'OLLOMONT. Délibération n° 29 du 31 mai 2006,

portant approbation de la variante non substantielle du PRGC relative à la réalisation d'un parking au hameau de Glassier.
page 2291